




APPROVAL

Role	Name	Function	Signature
Author	Armand POLMARD	ITS	
Reviewer	Eva Kilimtzi	QA&SA	
Approver	Mauro Rinaldi	RAQM	

PURPOSE

This procedure describes how ASPIVIX creates, manages, and communicates new quotations to customers. It contains instructions on verifying customer addresses, prices, quantities, and other sales order elements (payment terms, currencies, etc.).

SCOPE

The scope of this procedure includes any quotation for an external customer, whether a Distributor, an institution such as a hospital or a clinic, or a private healthcare practitioner.

RESPONSIBILITIES

Responsible for establishing, implementing, and maintaining this instruction is the International Operations Manager. Any person creating or managing a quotation must respect and apply this guide.

DOCUMENT HISTORY

Description of Changes	Version
Initial version.	A
CRC-2509-13 – Screenshots and process updated across the document due to Odoo migration to version 18, implementing new application layouts.	B

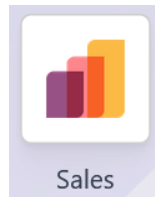
TABLE OF CONTENTS

1. INSTRUCTION DESCRIPTION	3
1.1. CREATING A QUOTATION	3
1.2. SUBMITTING A QUOTATION TO A CUSTOMER	5
1.3. QUOTATIONS SENT BY E-MAIL	5
1.4. SHARING A QUOTATION THROUGH ITS LINK	7
1.5. UPDATE OF SHIPPING COSTS	8
1.6. CONFIRMING A QUOTATION	8
2. REFERENCES	9
2.1. PROCEDURES, INSTRUCTIONS AND GUIDELINES	9
2.2. TEMPLATES AND FORMS	9

1. INSTRUCTION DESCRIPTION

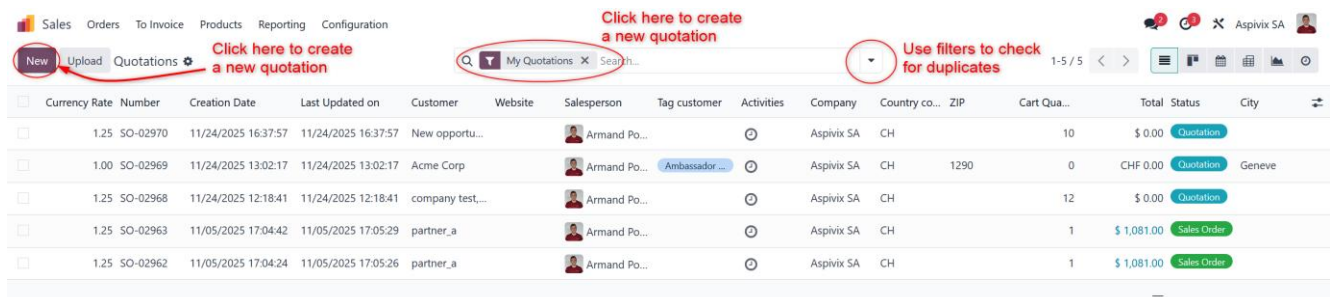
1.1. Creating a quotation

To create a quotation, open the Sales application by clicking on the respective APP from Odoo's main dashboard.



Quotations might also be created directly within the CRM APP by clicking New Quotation in an opportunity. Refer to instruction INS-205-5 Creating Quotations & Sales Orders for additional information. Creating a quotation from the CRM APP will open the same window as the one in the Sales APP.

Before creating a quotation, verify there is no active quotation for the same customer. For this purpose, remove "My Quotations" from the filter to review all quotations, or use the Filter options to filter out your specific customer. You can refer to the user guide "Lookup an order" for more information.



	Currency Rate	Number	Creation Date	Last Updated on	Customer	Website	Salesperson	Tag customer	Activities	Company	Country co...	ZIP	Cart Qua...	Total	Status	City
<input type="checkbox"/>	1.25	SO-02970	11/24/2025 16:37:57	11/24/2025 16:37:57	New opportu...		Armand Po...			Aspivix SA	CH		10	\$ 0.00	Quotation	
<input type="checkbox"/>	1.00	SO-02969	11/24/2025 13:02:17	11/24/2025 13:02:17	Acme Corp		Armand Po...	Ambassador ...		Aspivix SA	CH	1290	0	CHF 0.00	Quotation	Geneve
<input type="checkbox"/>	1.25	SO-02968	11/24/2025 12:18:41	11/24/2025 12:18:41	company test...		Armand Po...			Aspivix SA	CH		12	\$ 0.00	Quotation	
<input type="checkbox"/>	1.25	SO-02963	11/05/2025 17:04:42	11/05/2025 17:05:29	partner_a		Armand Po...			Aspivix SA	CH		1	\$ 1,081.00	Sales Order	
<input type="checkbox"/>	1.25	SO-02962	11/05/2025 17:04:24	11/05/2025 17:05:26	partner_a		Armand Po...			Aspivix SA	CH		1	\$ 1,081.00	Sales Order	

If no duplicate quotation is found, click on Create.

1. Select your customer.
If the customer does not exist in the database, it will need to be created. More information about creating customers can be found in the instruction INS-205-2 Customer Creation & Maintenance.
2. Verify Delivery and Invoicing addresses with the information provided by the customer.
3. Pricelist and Payment Terms will default automatically from the customer creation.

Sales Orders To Invoice Products Reporting Configuration

New Quotations
New

Send by Email
Send PRO-FORMA Invoice
Confirm
Preview

Quotation
Quotation Sent
Sales Order

New

Customer
Invoice Address
Delivery Address
Quotation Template

Expiration ? 12/25/2025
Recurring Plan
End Date ?
Pricelist ?
Payment Terms 15 Days
Training status
Training Date

Select your customer here

Verify delivery and invoicing addresses

Pricelist and payment terms will be defaulted automatically based on customer informations

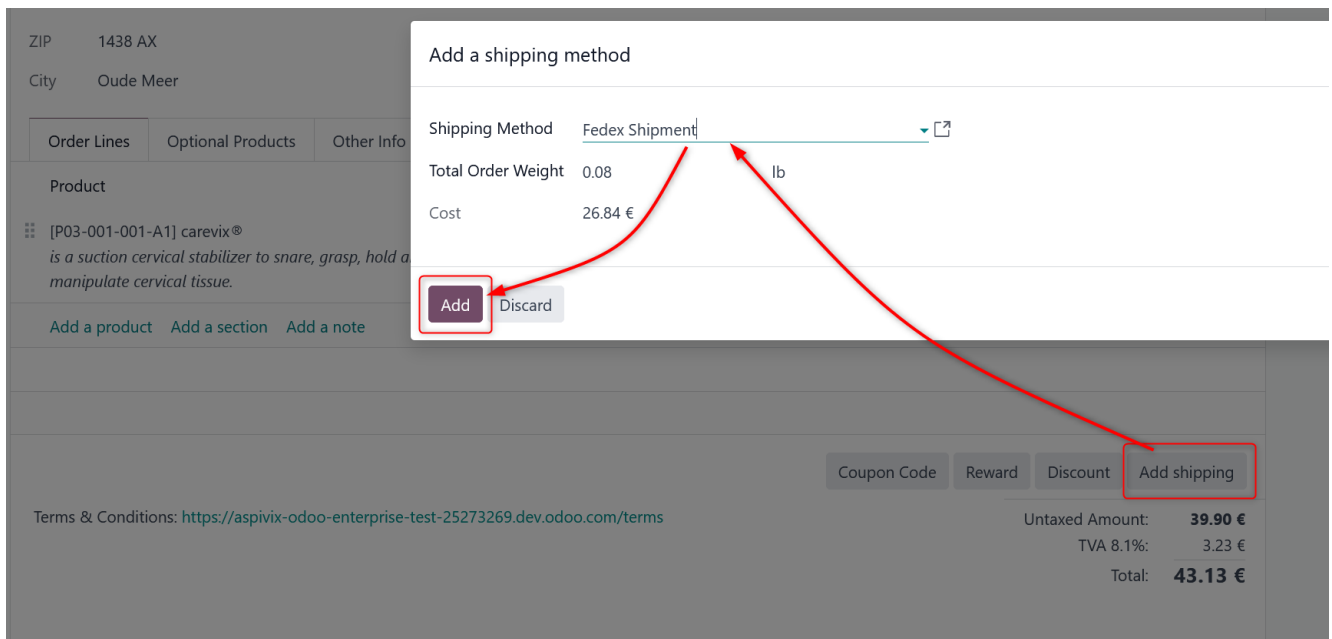
DELIVERY ADDRESS
Street
Street2
ZIP
City

INVOICING ADDRESS
Street
Street2
ZIP
New Related Field

- Click on **Add a product** in the Order Lines tab and select the product. Add the required quantity. Any wrongly entered line can be scrapped by clicking on the trash icon on the right side of the line

Order Lines	Optional Products	Other Info	Notes
Product	Quantity	UoM	Unit Price Taxes Disc.% Amount
<div> [P03-001-001-A1] carevix® is a suction cervical stabilizer to snare, grasp, hold and manipulate cervical tissue. </div>	1	Units	39.90 8.1% Sales 0.00 CHF 39.90
Add a product Add a section Add a note Catalog			
<div> Coupon Code Reward Discount Add shipping </div>			
Terms & Conditions: https://aspivix-odoo-enterprise-test-25273269.dev.odoo.com/terms			
<div> Untaxed Amount: CHF 39.90 TVA 8.1%: CHF 3.23 Total: CHF 43.13 </div>			

- Add Freight Charges by clicking in **ADD SHIPPING**. Select Freight Charges in the window that just appeared and click on **ADD**. If the customer has reached the threshold to benefit from free shipping, the system will automatically populate 0 as freight costs



ZIP 1438 AX
City Oude Meer

Order Lines Optional Products Other Info

Product

[P03-001-001-A1] carevix®
is a suction cervical stabilizer to snare, grasp, hold and manipulate cervical tissue.

Add a product Add a section Add a note

Add a shipping method

Shipping Method Fedex Shipment

Total Order Weight 0.08 lb

Cost 26.84 €

Add Discard

Coupon Code Reward Discount Add shipping

Terms & Conditions: <https://aspivix-odoo-enterprise-test-25273269.dev.odoo.com/terms>

Untaxed Amount: 39.90 €
TVA 8.1%: 3.23 €
Total: 43.13 €

The mandatory steps have now been performed on the quotation. It is now ready to be sent to the customer.

⚠ To summarize, the verifications to do before sending a quotation to a customer are:

1. Customer name
2. Delivery and Invoicing addresses
3. Price list and payment terms
4. Products and quantity
5. Freight charges (offered or not)

1.2. Submitting a quotation to a customer

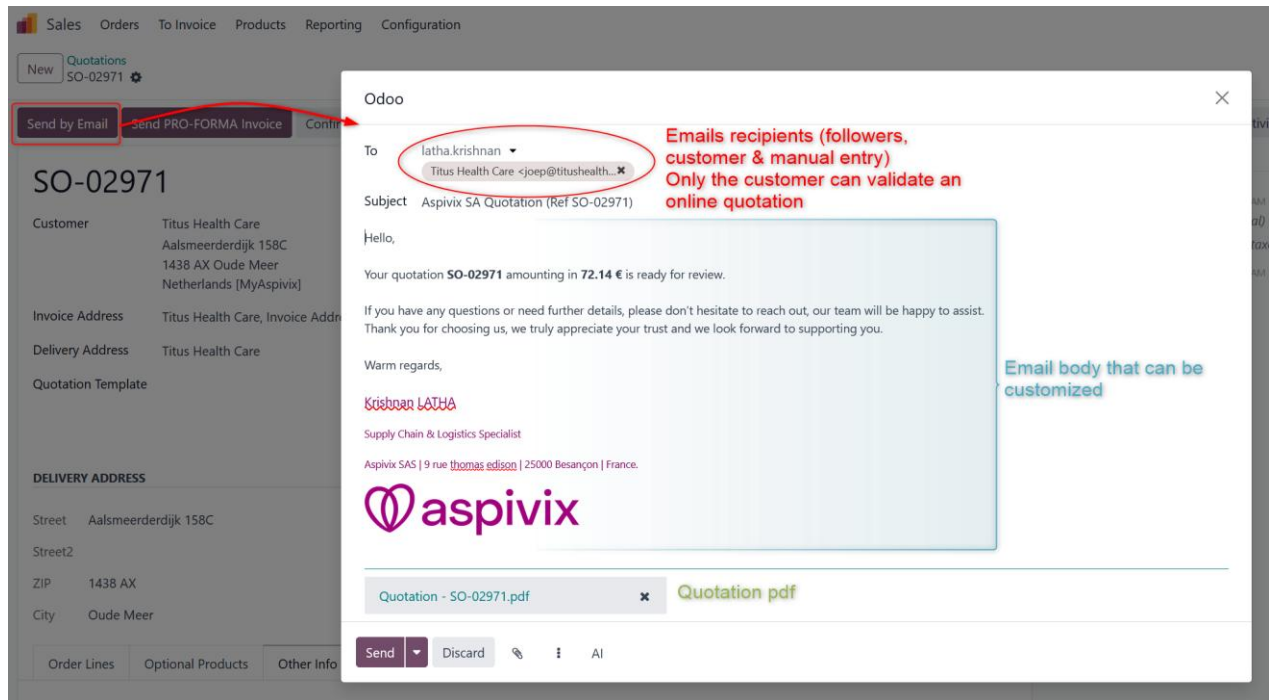
There are 2 main ways to send a quotation to a customer:

- Send the quotation by e-mail with Odoo's standard functionality. With this process, Odoo will generate an automatic e-mail from a template, attach a pdf version of the quotation, and add a link for the online version.
- Copy the link to forward it. With this process, a link to the quotation can be pasted in a separate e-mail or a text message.

1.3. Quotations sent by e-mail

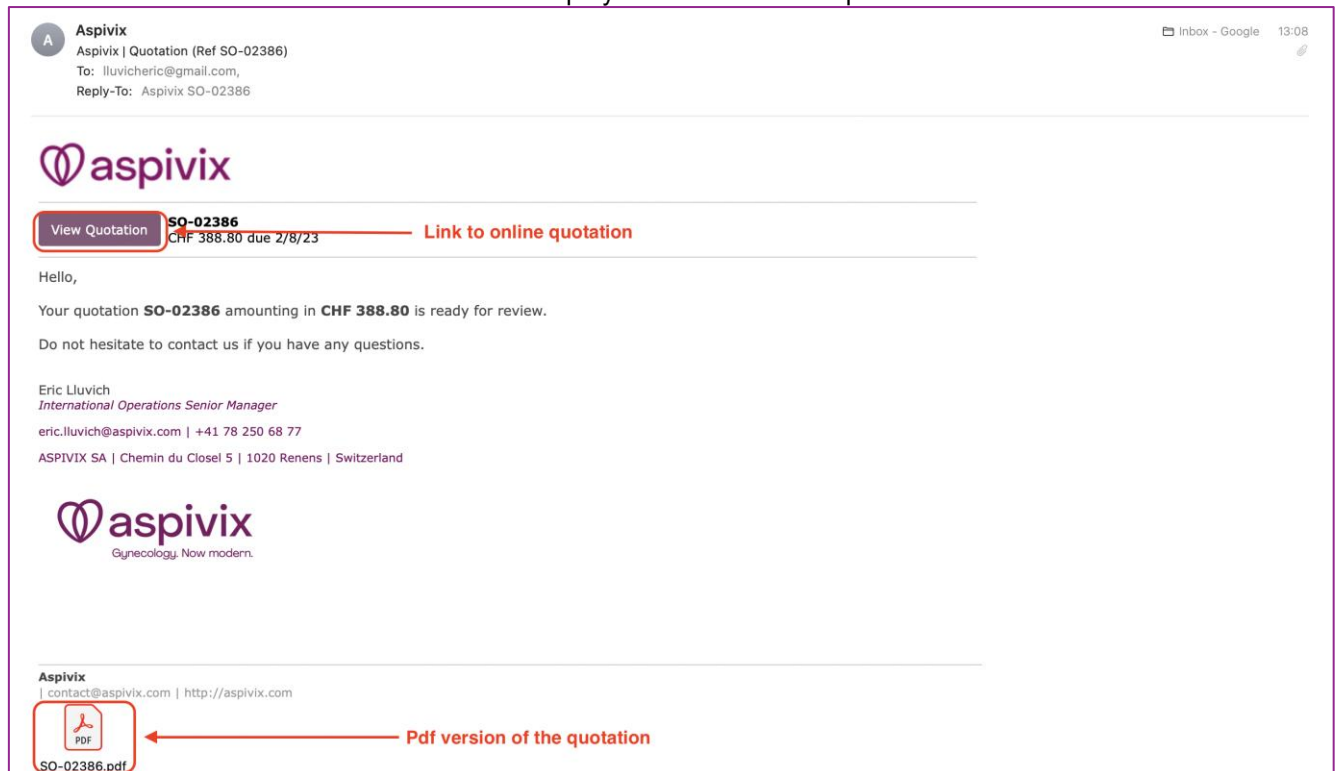
Click the button SEND BY EMAIL. In the window that is opening, you can:

- Add or remove recipients,
- modify the subject of the e-mail,
- modify the body of the e-mail.

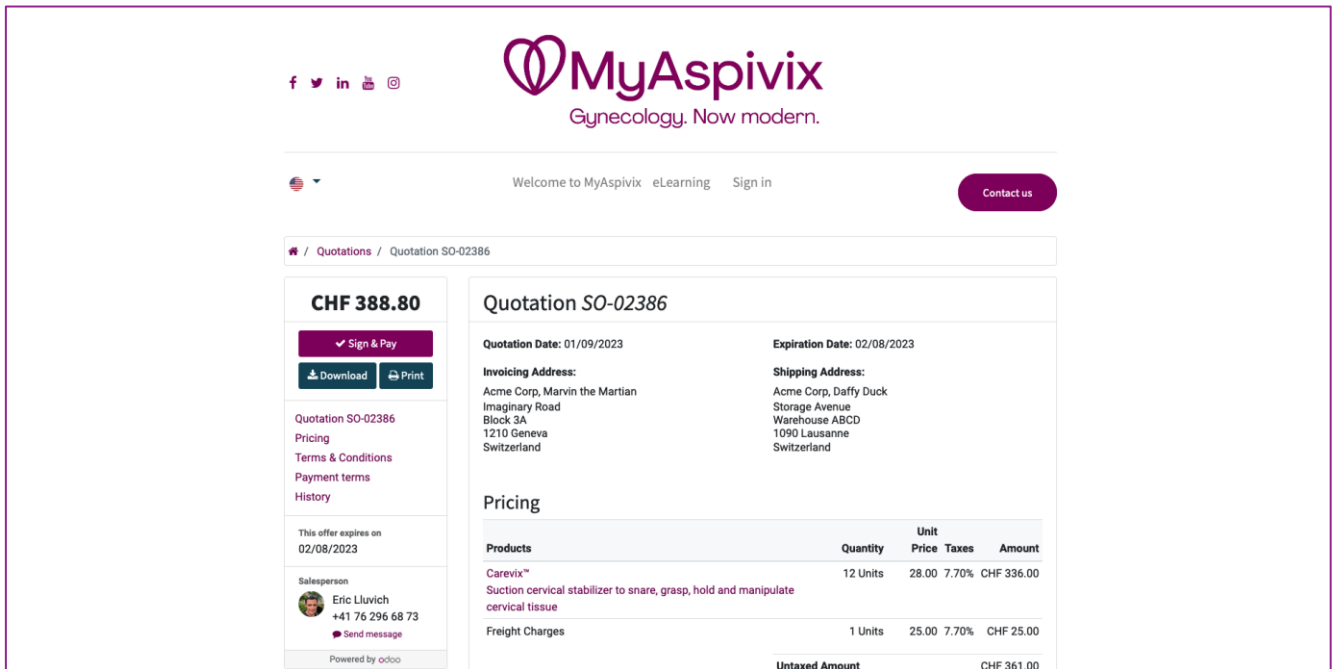


Click SEND to deliver the e-mail to the customer.

The customer will receive an e-mail that will display as the below example.



The customer's view of the online quotation will be as follow below. From this window, customers can sign, pay (if requested), comment, accept, or reject the quotation.

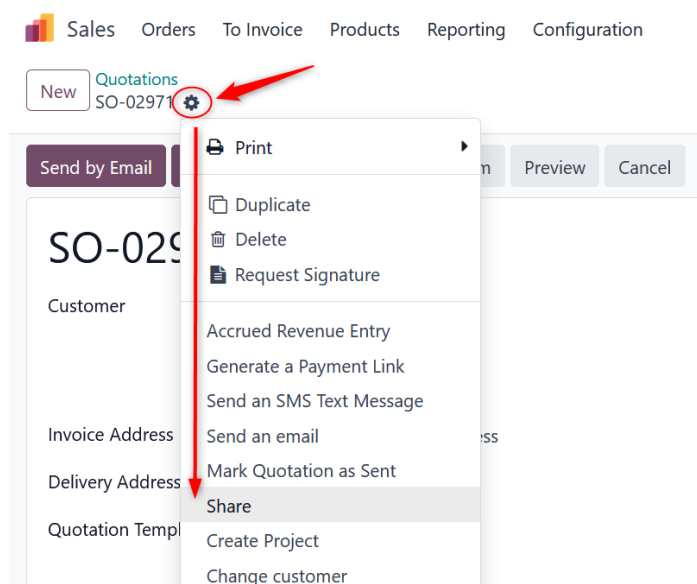


The screenshot shows the MyAspivix website interface for viewing a quotation. The header includes the MyAspivix logo and tagline "Gynecology. Now modern." Below the header, there are navigation links for "Welcome to MyAspivix", "eLearning", and "Sign in", along with a "Contact us" button. The main content area displays the quotation details for "Quotation SO-02386". On the left, there is a sidebar with a total amount of "CHF 388.80" and buttons for "Sign & Pay", "Download", and "Print". The sidebar also lists links for "Quotation SO-02386", "Pricing", "Terms & Conditions", "Payment terms", and "History". The main content area shows the quotation date (01/09/2023), expiration date (02/08/2023), invoicing address (Acme Corp, Marvin the Martian, Imaginary Road, Block 3A, 1210 Geneva, Switzerland), and shipping address (Acme Corp, Daffy Duck, Storage Avenue, Warehouse ABCD, 1090 Lausanne, Switzerland). A pricing table is also displayed, showing products, quantities, unit prices, taxes, and amounts. The table includes items like "Carevix™ Suction cervical stabilizer to snare, grasp, hold and manipulate cervical tissue" and "Freight Charges". The total amount is "CHF 361.00".

The internal user owning this quotation will be notified by email and in Odoo once the customer views the quotation or does any other action, such as adding comments.

1.4. Sharing a quotation through its link

Quotations can also be sent by sharing its link to the online version. Click in Action button in the center of the screen, and Share.



The screenshot shows the Odoo Quotations interface. At the top, there are navigation tabs for "Sales", "Orders", "To Invoice", "Products", "Reporting", and "Configuration". Below the tabs, there is a "New" button and a list of quotations. The first quotation is "SO-02971". A red arrow points to the gear icon (Action button) next to the quotation. A dropdown menu is open, showing various actions: "Print", "Duplicate", "Delete", "Request Signature", "Accrued Revenue Entry", "Generate a Payment Link", "Send an SMS Text Message", "Send an email", "Mark Quotation as Sent", "Share", "Create Project", and "Change customer". The "Share" option is highlighted.

Click COPY in the new window to paste it, for example, in a separate e-mail or a text message.

Share Document
×

Link
📋

Recipients

Note ?

Send
Cancel

1.5. Update of shipping costs

If there is a quantity change during the quotation process, there may be a need to update shipping costs. In the below example, quantities have increased from the original quotation, and shipping costs are now free of charge.

If an update is required, the line will turn yellow. Click UPDATE SHIPPING COST to update.

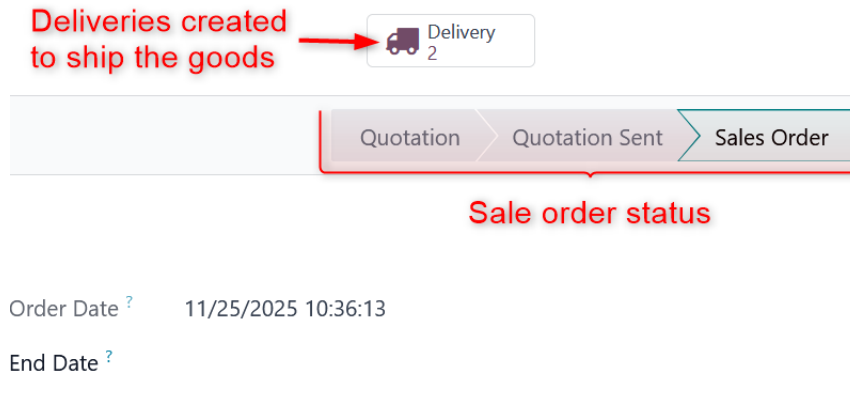
Order Lines	Optional Products	Other Info	Notes
Product	Quantity	UoM	Unit Price Taxes Disc.% Amount
<div> <div></div> <div>[P03-001-001-A1] carevix®</div> <div>is a suction cervical stabilizer to snare, grasp, hold and manipulate cervical tissue.</div> </div>	20	Units	20.00 8.1% Sales 0.00 400.00 €
<div> <div></div> <div>Freight costs</div> <div>Fedex Shipment</div> </div>	1	Units	26.84 8.1% Sales 0.00 26.84 €
<div> Add a product Add a section Add a note Catalog </div>			
<div> <div>Coupon Code Reward Discount Update shipping cost</div> <div> Terms & Conditions: https://aspivix-odoo-enterprise-test-25273269.dev.odoo.com/terms <div> Untaxed Amount: 426.84 € TVA 8.1%: 34.57 € Total: 461.41 € </div> </div> </div>			

1.6. Confirming a quotation

Confirming a quotation will change the transaction status from Quotation to Sales Order. Consequently, This will push the transaction further in the Order to Cash process. It will also create Deliveries in Odoo to enable the shipping of goods.

Quotations must be confirmed ONLY when two criteria are met: The customer must have agreed to the quotation **AND** must have paid for the order (except payment terms agreed otherwise).

The status of the quotation can be checked in the right corner of the window.



The original quotation has now been transformed into a Sales Order and is ready to be shipped.

2. REFERENCES

2.1. Procedures, instructions and guidelines

NA

2.2. Templates and Forms

NA

Certificate of Completion

INS-207-11-rev.B_ Creating Quotations & Sales Orders.pdf

Printed on 2025-11-26 - 16:18:10 UTC

Document Details

Created by: Armand Polmard

Document ID: 786

Created on: 11/26/2025 12:01:14 (UTC) Signature:

Creation IP Address: 81.250.240.58

027069b706a5acc2f8efd8e6cb07fe07715e2051a

Signers: 3

18ac3795e0420b6d6e5f2d1

Participants

Signatory	Email	Email Verification
Armand Polmard	armand.polmard@aspivix.com	<input checked="" type="checkbox"/>
Signatory's hash:	289beb930acb7c7480ae73fe0b3e0aaf4a060a08efb7beba3e0f7cda445e5141	
Eva Kilimtzi	eva.kilimtzi@aspivix.com	<input checked="" type="checkbox"/>
Signatory's hash:	3f97903ae565a14bf4e557f31bdd2ec328d3445986c10e6a735937942aa50b68	
Mauro Rinaldi	mauro.rinaldi@aspivix.com	<input checked="" type="checkbox"/>
Signatory's hash:	78638443ccea43979b1606b4de42a2f233d7b2ddc5d3d6ea75d60850cc12138	




Email Verification: The signatory has confirmed control of their email inbox by clicking on a unique link

Signing Events

Action	By	Date (UTC)	Geolocation	IP
--------	----	------------	-------------	----

contact@aspivix.com | <https://aspivix.com>

EU Importer: ASPIVIX SAS, 9 rue Thomas Edison, 25000 Besançon

Action	By	Date (UTC)	Geolocation	IP
Creation	Armand Polmard armand.polmard@aspivix.com	11/26/2025 12:01:15	48.8558000, 2.3494000 View	81.250.240.58
Signature: 027069b706a5acc2f8efd8e6cb07fe07715e2051a18ac3795e0420b6d6e5f2d1				
Signature 	Armand Polmard armand.polmard@aspivix.com	11/26/2025 12:01:20	48.8558000, 2.3494000 View	81.250.240.58
Signature: 6c3a0be337104a22f6351d03c193ec7017cada7b752d3bff68a855430efc8852				
Signature 	Aspivix SA, Eva Kilimtzidi eva.kilimtzidi@aspivix.com	11/26/2025 12:05:00	46.4884000, 6.6557000 View	178.192.218.57
Signature: 226a513551508aee1bd44ec80ff34f545c369d38e7e6f269b10c5cf352b45e66				
Signature 	Aspivix SA, Mauro Rinaldi mauro.rinaldi@aspivix.com	11/26/2025 13:15:37	47.3934000, 8.5163000 View	213.55.187.95
Signature: 49d0f71de5935f6b848366b43647f473ccfb914d78be62ae469254667f6eded0				

✓ The document's integrity is valid.

The final document and this completion history have been sent by email on 11/26/2025 to:
mauro.rinaldi@aspivix.com, eva.kilimtzidi@aspivix.com, armand.polmard@aspivix.com.

Access Logs

Viewed/downloaded by	Date (UTC)	State	Geolocation	ip

contact@aspivix.com | <https://aspivix.com>

EU Importer: ASPIVIX SAS, 9 rue Thomas Edison, 25000 Besançon

Viewed/downloaded by	Date (UTC)	State	Geolocation	ip
Armand Polmard armand.polmard@aspivix.com	11/26/2025 12:01:15	Before Signature	48.8558000, 2.3494000  View	81.250.240.58
Aspivix SA, Eva Kilimtzi eva.kilimtzi@aspivix.com	11/26/2025 12:04:54	Before Signature	46.4884000, 6.6557000  View	178.192.218.57
Aspivix SA, Mauro Rinaldi mauro.rinaldi@aspivix.com	11/26/2025 13:14:11	Before Signature	47.3934000, 8.5163000  View	213.55.187.95
Aspivix SA, Mauro Rinaldi mauro.rinaldi@aspivix.com	11/26/2025 13:15:29	Before Signature	47.3934000, 8.5163000  View	213.55.187.95
Armand Polmard armand.polmard@aspivix.com	11/26/2025 16:18:09	After Signature	48.8558000, 2.3494000  View	81.250.240.58

contact@aspivix.com | <https://aspivix.com>

EU Importer: ASPIVIX SAS, 9 rue Thomas Edison, 25000 Besançon